

外国語翻訳版
外语翻译版本

お子さまの 定期予防接種のお知らせ 儿童常规疫苗预防接种指南

子どもは病気にかかりやすく、かかると症状が重くなることがありますが、予防接種で予防できる病気があります。

孩童容易感染疾病，一旦感染，症状可能会变得严重，但有些疾病是可以通过接种疫苗来预防的。

予防接種で抵抗力をつけることで回りの人への感染も防ぐことになり、社会全体の病気の流行をおさえることにつながります。

通过接种疫苗增强抵抗力，不仅可以防止个人感染，还能预防传播给周围的人，从而控制整个社会的疾病流行。

ぜひ予防接種を受けましょう。

请务必接种疫苗。

予防接種法で定められた予防接種は、無料で接種することができます。

《预防接种法》所规定的疫苗，疫苗接种可免费实施。

お子さまがこれから受ける予防接種について、大阪市ホームページにて、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語、タガログ語でご案内しています。

有关孩童将接种的疫苗信息，大阪市官方网站上提供了英语、中文、韩语、越南语、他加禄语的指南。

スマートフォンなどでQRコードから読み取ってご覧ください。

请用手机等设备读取二维码。

大阪市ホームページ
大阪市官方网站



予防接種の説明を読みましょう
请阅读预防接种说明

医療機関で接種しましょう
请在医疗机构接种疫苗



予防接種で子どもの健康を守りましょう！

接种疫苗保护孩子们的健康吧！